

EN

Our **SISSEL® FUNMASSAGER** offers both, a deeply penetrating or a superficial massage of neck, back and shoulders.

The massage should be carried out in circular, gentle movements.

- ⚠ Risk of injury! Especially in the kidney region, the pressure should not be too strong.
- ⚠ Risk of injury! Massage along the vertebral column, never directly on the spinal column.

Our **SISSEL® FUNMASSAGER** is so small and handy, it practically fits in any pocket or purse.



SISSEL® GmbH

Bruchstrasse 48
67098 Bad Dürkheim
Germany
www.sissel.com

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Farb-, Material- und Konstruktionsänderungen möglich.
Typesetting and printing errors excepted. Changes in color, material and construction possible.



BB 05 V3



SISSEL® FUNMASSAGER





Der **SISSEL® FUNMASSAGER** ermöglicht tief-wirkende oder oberflächige Massagen des Nackens, des Rückens und der Schultern.

Die Massage sollte in kreisenden und behutsamen Bewegungen erfolgen.

- ⚠ Verletzungsgefahr! Besonders im Nierenbereich darf der Druck nicht zu stark sein.
- ⚠ Verletzungsgefahr! Massieren Sie seitlich entlang der Wirbelsäule – nie direkt auf den Wirbeln.

Der **SISSEL® FUNMASSAGER** ist handlich, klein, benötigt wenig Platz und passt praktisch in jede Tasche.

Le **SISSEL® FUNMASSAGER** permet un massage intensif ou léger de la nuque, du dos ou des épaules.

Vous devez effectuer le massage en mouvements doux et circulaires.

- ⚠ Risque de blessure ! Tout spécialement au niveau des reins la pression ne doit pas être trop forte.
- ⚠ Risque de blessure ! Massez le long de la colonne vertébrale et non pas directement sur celle-ci.

Le **SISSEL® FUNMASSAGER** est un appareil petit, manuel, qui nécessite peu de place et peut se transporter facilement dans la poche.

De **SISSEL® FUNMASSAGER** maakt het mogelijk om een diepwerkende of oppervlakkige massage van rug, nek en schouders te geven.

De massage bestaat uit circulerende en zachte bewegingen.

- ⚠ Gevaar voor letsel! Voornamelijk in de nierstreek mag de druk niet te groot zijn.
- ⚠ Gevaar voor letsel! Masseer langs de wervelkolom, maar niet direct op de werveluitsteeksels.

De **SISSEL® FUNMASSAGER** is handig, klein, neemt weinig plaats in en past daardoor in ieders tasje.